

# Р П Л О В

## RESTAURANT

### СТРАВИ

### Courses

#### ПЕРШІ СТРАВИ FIRST COURSES

ШУРПА Shurpa	300g	<b>219</b>
ЛАГМАН Laghman	400g	<b>219</b>

#### ГАРЯЧІ СТРАВИ HOT COURSES

ПЛОВ Pilaf	250g	<b>259</b>
КЕБАБ КУРЯЧИЙ Chicken kebab	150/50g	<b>259</b>
КЕБАБ З ЯГНЯТИНИ Lamb kebab	150/50g	<b>299</b>
СКУМБРІЯ З МАНГАЛУ Grilled mackerel	за/пер 100g	<b>155</b>
СИР ХАЛУМІ Halloumi cheese	220/30g	<b>205</b>
ШАШЛИК СВИНЯЧИЙ З ОШИЙКА Pork neck shish-kebab	за/пер 100g	<b>219</b>
ШАШЛИК З ТЕЛЯТИНИ Veal shish-kebab	за/пер 100g	<b>259</b>
ЧЕБУРЕК З БАРАНИНОЮ Lamb cheburek	2 шт/pcs	<b>205</b>
ЧЕБУРЕК З ТЕЛЯТИНОЮ Veal cheburek	2 шт/pcs	<b>205</b>
ЯНТИК З ТЕЛЯТИНОЮ Veal yantyk	2 шт/pcs	<b>205</b>
ЯНТИК З БРИНЗОЮ Bryndza yantyk	2 шт/pcs	<b>205</b>

#### ОВОЧІ VEGETABLES

САЛАТ ШАКАРОБ Shakarob salad	200g	<b>155</b>
СОЛІННЯ З БОЧКИ Barrel pickles	300g	<b>205</b>
ОВОЧІ З МАНГАЛУ помідори, кабачок, шампінйони, корінь селери, буряк, цибуля Grilled vegetables tomatoes, marrow champignons, celery root, beetroot, onion	за/пер 100g	<b>109</b>

#### СОУСИ SAUCES

ТКЕМАЛІ / НАРШАРАБ / ТОМАТНИЙ З КІНЗОЮ / АДЖИКА Tkemali / narsharab / tomato with coriander / adjika	50g	<b>35</b>
--	-----	-----------

#### ДЕСЕРТИ DESSERTS

ПАХЛАВА ТУРЕЦЬКА зі східним морозивом Turkish baklava with oriental ice cream	165g	<b>175</b>
ПАХЛАВА ТАТАРСЬКА зі східним морозивом Tatar baklava with oriental ice cream	165g	<b>175</b>

### НАПОЇ

### Beverages

#### ФІРМОВІ НАПОЇ SIGNATURE DRINKS

УЗВАР З СУХОФРУКТІВ Dried fruit drink	250ml	<b>65</b>
УЗВАР З ШИПШИНИ Rose hip drink	250ml	<b>65</b>
НАПІЙ З ВИШЕНЬ Cherry drink	250ml	<b>65</b>
МОРС ЖУРАВЛИННИЙ Cranberry fruit drink	250ml	<b>65</b>
МОРС МАЛИНОВИЙ Raspberry fruit drink	250ml	<b>65</b>
МОРС ВИШНЕВИЙ Cherry fruit drink	250ml	<b>65</b>
КВАС Kvass	250ml	<b>65</b>
КВАС МЕДОВИЙ Honey kvass	250ml	<b>65</b>

#### ХОЛОДНІ НАПОЇ COLD BEVERAGES

PEPSI	0,3l	<b>65</b>
СІК SANDORA Sandora Juice	0,25l	<b>65</b>
АЙРАН Airan	0,25l	<b>65</b>
МОРШИНСЬКА ПРЕМІУМ Morshynska Premium	0,5l	<b>70</b>
BORJOMI	0,5l	<b>85</b>
RED BULL ENERGY DRINK	0,25l	<b>100</b>
RED BULL SUGARFREE	0,25l	<b>100</b>
RED BULL YELLOW EDITION	0,25l	<b>100</b>

#### ФІРМОВІ ЧАЇ SIGNATURE TEAS

КАЛИНОВИЙ Viburnum	<b>90</b>
ОБЛІПИХОВИЙ з цитрусовими Sea-buckthorn with citrus	<b>90</b>
ІМБИРНИЙ з цитрусовими Ginger with citrus	<b>90</b>
ІМБИРНО-ОБЛІПИХОВИЙ з цитрусовими Ginger with sea-buckthorn and citrus	<b>90</b>
МАЛИНОВИЙ Raspberry	<b>90</b>
ЧАЙ ГАРБУЗОВИЙ з корицею Pumpkin and cinnamon	<b>90</b>
ЧАЙ ГАРБУЗОВИЙ з обліпихою Pumpkin and sea-buckthorn	<b>90</b>

#### ЗАВАРНІ ЧАЇ BREWED TEAS

ЧОРНИЙ "ОРА" Black "Ora"	<b>75</b>
ЗЕЛЕНИЙ "ХРАМ НЕБА" Green "Temple of Heaven"	<b>75</b>
ТРАВ'ЯНИЙ "КАРПАТСЬКИЙ" Herbal "Carpathian"	<b>75</b>

#### КАВА ТА КАКАО COFFEE AND COCOA

РІСТРЕТО Ristretto	<b>65</b>
МАКІЯТО Machiatto	<b>70</b>
ЕСПРЕСО Espresso	<b>65</b>
ДОПІО Doppio	<b>100</b>
АМЕРИКАНО Americano	<b>65</b>
АМЕРИКАНО З МОЛОКОМ Americano with milk	<b>70</b>
ЛАТЕ Coffee latte	<b>85</b>
ЛАТЕ МАКІЯТО Latte machiatto	<b>85</b>
КАПУЧІНО Cappuccino	<b>85</b>
МОКАЧІНО Mochaccino	<b>85</b>
ЛАТЕ на рослинному молоці Plant milk latte	<b>115</b>
КАПУЧІНО на рослинному молоці Plant milk capuccino	<b>115</b>
КАКАО Cocoa	<b>85</b>

<b>ВИНО ІГРИСТЕ SPARKLING WINE</b>	150/ПЛЯШКА BOTTLE	
<b>PROSECCO SPUMANTE DOC TREVISO / TERRA SERENA</b> white, dry, Italy, Veneto, Treviso (Glera)	<b>250/1250</b>	
<b>CAVA BRUT / Arte Latino</b> white, dry, Spain, Catalonia, Cava (Makabeo, Sharelo, Pareljada)	<b>1020</b>	
<b>SAN MARE FRAGOLINO BIANCO</b> white, sweet, Italy	<b>685</b>	
<b>SAN MARE FRAGOLINO ROSSO</b> red, sweet, Italy	<b>685</b>	
<b>SAN MARE FRAGOLINO PESCA</b> white, semi-sweet, Italy	<b>685</b>	

<b>ШАМПАНСЬКЕ CHAMPAGNE</b>	ПЛЯШКА BOTTLE	
<b>MOËT &amp; CHANDON IMPÉRIAL</b> white, dry	<b>4250</b>	
<b>MOËT &amp; CHANDON ROSE IMPÉRIAL</b> rose, dry	<b>4250</b>	

<b>ІТАЛІЯ ITALY</b>	50/ПЛЯШКА BOTTLE	
<b>БІЛЕ / WHITE</b>		
<b>SOAVE CLASSICO / Domini Veneti</b> dry, Italy, Veneto, Soave (Garganega, Trebbiano di Soave, Chardonnay)	<b>69/1030</b>	
<b>PINOT GRIGIO / Domini Veneti</b> dry, Italy, Veneto (Pinot Grigio)	<b>64/955</b>	
<b>ЧЕРВОНЕ / RED</b>		
<b>CHIANTI DALCAMPO / Sensi</b> dry, Italy, Tuscany, Chianti (Sangiovese, Canyolo)	<b>52/775</b>	

<b>ФРАНЦІЯ FRANCE</b>	50/ПЛЯШКА BOTTLE	
<b>БІЛЕ / WHITE</b>		
<b>GEWURZTRAMINER RESERVE HUNAWIHR</b> semi-dry France, Alsace (Gewurztraminer)	<b>1045</b>	
<b>RIESLING / Cave di Ribeauville</b> dry, France, Alsace (Riesling)	<b>1145</b>	
<b>РОЖЕВЕ / ROSE</b>		
<b>ROSE D’ANJOU / Pierre Chainier</b> semi-dry, France, Loire Valley (Grolleau)	<b>52/775</b>	
<b>ЧЕРВОНЕ / RED</b>		
<b>CHATEAU BELLEVUE ROUGE</b> dry, France, Bordeaux (Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc, Merlot)	<b>69/1025</b>	
<b>CÔTES-DU-RHÔNE BELLERUCHE / M. Chapoutier</b> dry, France, Rhone (Grenache, Syrah)	<b>1070</b>	

<b>ЧИЛІ CHILE</b>	50/ПЛЯШКА BOTTLE	
<b>БІЛЕ / WHITE</b>		
<b>CHARDONNAY RESERVA / Casillero del Diablo</b> semi-dry, Chile, Valle Central, Maipo Valley (Chardonnay)	<b>65/980</b>	
<b>ЧЕРВОНЕ / RED</b>		
<b>CABERNET SAUVIGNON RESERVA / Casillero del Diablo</b> dry, Chile, Valle Central (Cabernet Sauvignon)	<b>65/980</b>	

<b>ГРУЗІЯ GEORGIA</b>	50/ПЛЯШКА BOTTLE	
<b>БІЛЕ / WHITE</b>		
<b>ALAZANI VALLEY / Geo</b> semi-sweet, Georgia, Kakheti (Rkatsiteli)	<b>48/720</b>	
<b>RKATSITELI / Geo</b> dry, Georgia, Kakheti (Rkatsiteli)	<b>720</b>	
<b>ЧЕРВОНЕ / RED</b>		
<b>ALAZANI VALLEY / Geo</b> semi-sweet, Georgia, Kakheti (Rkatsiteli)	<b>48/720</b>	
<b>SAPERAVI / Geo</b> dry, Georgia, Kakheti (Saperavi)	<b>755</b>	

<b>НОВА ЗЕЛАНДІЯ NEW ZEALAND</b>	50/ПЛЯШКА BOTTLE	
<b>БІЛЕ / WHITE</b>		
<b>MARLBOROUGH SAUVIGNON BLANC / Mud House</b> dry, New Zealand, Marlborough (Sauvignon Blanc)	<b>73/1095</b>	
<b>ЧЕРВОНЕ / RED</b>		
<b>MARLBOROUGH PINOT NOIR / Mud House</b> dry, New Zealand, Marlborough (Pinot Noir)	<b>1195</b>	

<b>АРГЕНТИНА ARGENTINA</b>	50/ПЛЯШКА BOTTLE	
<b>ЧЕРВОНЕ / RED</b>		
<b>MALBEC PORTILLO SALENTEIN</b> dry Argentina (Malbec)	<b>935</b>	

<b>ФІРМОВІ НАПОЇ   SIGNATURE DRINKS</b>		
ГЛІНТВЕЙН / Hot Wine	200 ml	<b>80</b>
ХРІНОВУХА КЛАСИЧНА Khrinovukha classic	50 ml	<b>80</b>
ХРІНОВУХА НА ТРАВАХ І ПЕРЦІ Khrinovukha on herbs and pepper	50 ml	<b>80</b>
ОБЛІПИХОВА НАЛИВКА з цедрою апельсина Infusion with sea-buckthorn and orange zest	50 ml	<b>80</b>
ГРУШЕВА НАЛИВКА З ІМБИРЕМ Infusion with pear and ginger	50 ml	<b>80</b>

<b>ШОТЛАНДСЬКИЙ ВІСКІ   SCOTCH WHISKY</b>	50ml	
<b>КУПАЖОВАНИЙ / BLENDED</b>		
Johnnie Walker Red Label	<b>115</b>	
Johnnie Walker Red Rye Finish	<b>125</b>	
Johnnie Walker Black label 12 YO	<b>255</b>	
Johnnie Walker Gold Label Reserve	<b>420</b>	
Bell’s Original	<b>95</b>	
Bell’s Spiced	<b>95</b>	
<b>ОДНОСОЛОДОВИЙ / SINGLE MALT</b>		
The Singleton of Dufftown 12 YO	<b>265</b>	
Talisker 10 YO	<b>375</b>	
Glenmorangie Original 10 YO	<b>335</b>	
<b>СОЛОДОВИЙ КУПАЖОВАНИЙ / BLENDED MALT</b>		
Copper Dog	<b>155</b>	
<b>АМЕРИКАНСЬКИЙ ВІСКІ   AMERICAN WHISKY</b>	50ml	
<b>БУРБОН / BOURBON</b>		
Bulleit Bourbon	<b>185</b>	
Woodford Reserve	<b>225</b>	

<b>ЖИТНІЙ / RYE</b>		
Woodford Rye	<b>225</b>	
<b>ТЕНЕСІ / TENNESSEE</b>		
Jack Daniel’s Old №7	<b>160</b>	
Jack Daniel’s Tennessee Honey	<b>160</b>	
Jack Daniel’s Tennessee Fire	<b>160</b>	
Jack Daniel’s Gentleman Jack	<b>205</b>	
Jack Daniel’s Single Barrel	<b>245</b>	

<b>КАНАДСЬКИЙ ВІСКІ   CANADIAN WHISKY</b>	50ml	
Crown Royal De Luxe	<b>235</b>	
<b>КОНЬЯК   COGNAC</b>	50ml	

<b>HENNESSY</b>		
Hennessy Very Special	<b>265</b>	
Hennessy VSOP Privilège	<b>390</b>	
<b>RÉMY MARTIN</b>		
Remy Martin Superior VS	<b>265</b>	
Remy Martin VSOP	<b>390</b>	

<b>БРЕНДІ   BRANDY</b>	50ml	
Metaxa 5 Stars	<b>100</b>	
Metaxa Honey Shot	<b>140</b>	
Metaxa 7 Stars	<b>185</b>	
Saint Remy VSOP	<b>110</b>	

<b>БРЕНДІ (УКРАЇНА) / BRANDY (UKRAINE)</b>		
Закарпатський 4* 40% (Ужгород)	<b>90</b>	
Trancarpathian 4* 40% (Uzhgorod)	<b>90</b>	

<b>РОМ   RUM</b>	50ml	
Captain Morgan Original Spiced Gold	<b>90</b>	
Captain Morgan White	<b>90</b>	
Captain Morgan Dark	<b>120</b>	
Captain Morgan Black Spiced	<b>150</b>	

<b>ДЖИН   GIN</b>	50ml	
Gordon’s London Dry	<b>115</b>	
Gordon’s Premium Pink	<b>120</b>	
Tanqueray London Dry	<b>160</b>	
Tanqueray Flor de Sevilla Gin	<b>185</b>	
Tanqueray № TEN	<b>275</b>	

<b>ТЕКИЛА   TEQUILA</b>	50ml	
El Jimador Blanco	<b>140</b>	
El Jimador Reposado	<b>140</b>	

<b>ГІРКІ НАСТОЇ   BITTERS</b>	50ml	
Xenta Absenta	<b>200</b>	
Riga Black Balsam	<b>120</b>	

<b>КРИЖАНИЙ ШОТ   ICE COLD SHOT</b>	50ml	
Jägermeister	<b>120</b>	

<b>ЛІКЕРИ   LIQUOR</b>	50ml	
Baileys The Original	<b>130</b>	
Cointreau	<b>140</b>	
Sambuca Antica Classic	<b>110</b>	

<b>ГОРІЛКА   VODKA</b>	50ml	
------------------------	------	--

<b>RADA</b>		
RADA Premium Classic	<b>50</b>	
RADA Premium Special	<b>50</b>	
RADA Premium Respect	<b>50</b>	

<b>FINDLANDIA</b>		
Finlandia Vodka	<b>85</b>	
Finlandia Redberry	<b>85</b>	
Finlandia Cranberry	<b>85</b>	
Finlandia Lime	<b>85</b>	
Finlandia Grapefruit	<b>85</b>	
Finlandia Blackcurrant	<b>85</b>	
Finlandia Coconut	<b>85</b>	

Koskenkorva	<b>105</b>	
Ketel One	<b>140</b>	
Belvedere	<b>185</b>	

<b>ПИВО   BEER</b>		
<b>КЕГОВЕ / DRAUGHT</b>		
Krusovice Kraloveske Cerne	0,3l/0,5l	<b>90/145</b>
Oettinger Weiss	0,3l/0,5l	<b>90/145</b>
Heineken	0,35l/0,5l	<b>100/145</b>

<b>ПЛЯШКОВЕ / BOTTLED</b>		
Перша Приватна Броварня безалкогольне	0,5l	<b>75</b>
Persha Pryvatna Brovarnia non-alcoholic		
Newcastle Brown Ale	0,33l	<b>115</b>
Murphy’s	0,5l	<b>175</b>

Асорті горіхів	100g	<b>140</b>
<b>ЕНЕРГЕТИЧНІ КОКТЕЙЛІ   ENERGY COCKTAILS</b>		

Red Bull Vodka	300 ml	<b>150</b>
Red Bull Whiskey	300 ml	<b>195</b>
Red Bull Jägermeister	300 ml	<b>220</b>

<b>МІКС-ДРІНКИ   MIX-DRINKS</b>		
Captain Cola	350 ml	<b>155</b>
Bell’s Cola	350 ml	<b>160</b>
Purple	300 ml	<b>185</b>

<b>ПЛЯШКОВІ КОКТЕЙЛІ   BOTTLED COCKTAILS</b>		
Johnnie Cola	200 ml	<b>135</b>
Johnnie Ginger	200 ml	<b>135</b>
Amaro Rob Roy	100 ml	<b>165</b>
Gordon’s tonic	200 ml	<b>135</b>
Captain Cola	200 ml	<b>135</b>

## СИГАРЕТИ CIGARETTES

ЦІНИ НА ТЮТЮНОВУ ПРОДУКЦІЮ В ЗАКЛАДІ ВСТАНОВЛЕНІ НА РІВНІ ГРАНИЧНОЇ РОЗДРІБНОЇ ЦІНИ prices on tobacco products are set at the margin level of market price

Marvel X	5 / 0,4
Marvel Z	5 / 0,4
Marvel Blue	6 / 0,5
Marvel Compact Blue	6 / 0,5
Marvel Compact Silver	4 / 0,3
Marvel Super Slims Silver	3 / 0,3
Marvel Compact X	5 / 0,4
Marvel Compact Z	5 / 0,4
Marvel Purple Energy	5 / 0,4
Marvel Orange Energy	5 / 0,4
Marvel Green Energy	5 / 0,4
Marvel Sweet Chocolate	8 / 0,7
Marvel Sweet Cherry	8 / 0,7
Marvel Berry Mint Fusion	6 / 0,5
Marvel Apple Mint Fusion	6 / 0,5
Marvel Orange Fusion	6 / 0,5
Marvel Sweet Chocolate Demi	6 / 0,5
Marvel Sweet Cherry Demi	6 / 0,5
Marvel Sweet Vanilla Demi	6 / 0,5

""ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЦІНУ ТЮТЮНОВИХ ВИРОБІВ ДОСТУПНА В МІСЦІ ТОРГІВЛІ ВІДПОВІДНО ДО ЗАКОНУ УКРАЇНИ №71-VIII ВІД 28.12.2014ПРОДАЖ СУБ'ЄКТАМИ ГОСПОДАРЮВАННЯ РОЗДРІБНОЇ ТОРГІВЛІ ПІДАКЦИЗНИХ ТОВАРІВ, НА ЯКІ ВСТАНОВЛЮЮТЬСЯ МАКСИМАЛЬНО РОЗДРІБНІ ЦІНИ, НЕ МОЖЕ ЗДІЙСНЮВАТИСЯ ЗА ЦІНАМИ, ВИЩИМИ ЗА МАКСИМАЛЬНО РОЗДРІБНІ ЦІНИ, ЗБІЛЬШЕНІ НА СУМУ АКЦИЗНОГО ПОДАТКУ З РОЗДРІБНОЇ ТОРГІВЛІ ПІДАКЦИЗНИХ ТОВАРІВ

INFORMATION ABOUT THE PRICE OF TOBACCO PRODUCTS IS AVAILABLE AT THE POINT OF SALE ACCORDING TO THE LAW OF UKRAINE NO. 71-VIII OF 28.12.2014. RETAIL BUSINESS ENTITIES CANNOT SELL EXCISABLE GOODS WITH ESTABLISHED MAXIMUM RETAIL PRICES AT PRICES HIGHER THAN THE ESTABLISHED MAXIMUM RETAIL PRICES INCREASED BY THE AMOUNT OF EXCISE TAX FROM THE RETAIL TRADE OF EXCISABLE PRODUCTS.